

## INFORME DE LA 56va. CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES

Bien, es tiempo de informar sobre mi experiencia en la OSG que tuvo lugar del 23 al 29 de Abril en la Plaza Crowne de Times Square en la Ciudad de Nueva York. Linda y yo llegamos el Sábado 22 de Abril aproximadamente a las 9 a.m.; después de tomar el vuelo de trasnoche en el aeropuerto LAX. Cuando llegamos al hotel, ya los Delegados de la Región del Pacífico estaban saliendo a una gira histórica; dirigida por Amy Filiatreau nuestra nueva Archivera de la OSG quien no es Alcohólica. Ya hablare más de Amy después.

Linda y yo tuvimos que esperar hasta las 12 del medio día para registraros en el cuarto de hotel, pero sí que valió la pena esperar debido a la actitud profesional de los empleados del hotel. Nos alojamos en el cuarto #2304 y estuvo bien cómodo a pesar de nuestras 5 maletas. Estando tan exhaustos, cayimos como piedras y dormimos casi hasta las 3 de la tarde. Luego al bajar de nuestra habitación nos topamos con algunos amigos de la región del pacífico y ellos tenían el plan de ir a cenar temprano, pero mas bien resultó ser una sesión de compartimiento sobre el viaje y de como hacer para cambiar los malos hábitos. Después de una cena rápida con nuestros amigos de la Región del Pacífico tuvimos una reunion para delegados solamente a las 7 p.m.

El coordinador de delegados de la Conferencia Michael S. del Área 14, Norte de Florida les dio un saludó de bienvenida a los paneles 55 y 56. Luego escuchamos los informes del Comité para el Proceso de la Conferencia por Mark C., Area 19 de Chicago, Illinois, el Proceso completo de la conferencia por Scott W., Area 40 de Montana y el Informe de los Delegados por Michel P. Área 89, Quebec. Después de una sesión de preguntas y respuestas terminando los informes de los Delegados panel 55 y 56, todos juntos nos marchamos bajo la lluvia y el viento e hicimos un recorrido de 2 bloques hasta llegar al Stardust Diner dónde nos divertimos y jugamos como nunca durante una hora.

Después de dormir bien esa noche, yo estaba listo para el día de apertura de la Conferencia. A las 9 a.m. del día domingo, el primer evento fué la Reunion de las Comunidades Remotas que no es parte de la Conferencia pero se reúnen antes de que se pase lista a los miembros de la conferencia. En esa reunión hubo mucha discusión sobre como Llevar el Mensaje a los borrachos en ciertas partes remotas. Yo tengo el informe completo y disponible a quien quiera una copia si lo necesitan, pero recuerden que es un documento de confidencial de AA que no se debe publicar en la pagina internet o cualquier otro lugar dónde el público en general tenga acceso a él.

A las 11 a.m. procedimos a la registracion de áreas para recoger nuestros paquetes de la Conferencia donde viene la insignia con los nombres y nuestra asignación de comités. En ese momento empecé a despegarme casi a punto de partir en una jornada espiritual más allá de la imaginacion. Después del almuerzo con Phyllis H., nuestra custodia regional en rotación con otros delegados de la Región del Pacífico tuvo lugar en el salon de sesiones principal, una espera interminable pero finalmente al escuchar mi nombre cuando tomaban lista, quiero que sepan que me conmovi bastante al escuchar; Bruce H., MSCA 09.

Leonard Blumenthal nuestro presidente de la Junta de Servicios Generales dio una apertura fabulosa en cuanto al estado de A.A. en un mundo cambiante. Seguido por un saludo de Michael S. nuestro Coordinador de Delegados, luego la presentacion principal de Robert P.

del Este de Canadá custodio regional en rotacion. El compartió sobre el servicio, el apadrinamiento, contribuciones o aportaciones que incluyen su trabajo en las Comunidades Remotas en el Norte de Quebec. Y cerró diciendonos que el esperaba que un Dios amoroso que mira sobre todos nosotros nos guiara para que las decisiones que se tomarán fueran en el mejor interés de A.A. Nunca se hablaron palabras más acertadas. Ya que a las 4:45 p.m. se reunió el comité de CT (Centros de Tratamiento) con el Comité de custodios de CCP/CT y fue una reunion muy productiva, y yo tuve la oportunidad de reunirme con los custodios Clase A, Jeannie Woodford una señora muy amable y un gran recurso para AA.

El domingo por la tarde Linda y yo asistimos a la cena de apertura para la CSG (Conferencia de Servicios Generales), fue una gran tarde llena de risas y de llanto mezclados con una cena fabulosa, comimos el pollo de caucho número 407. Yo empecé el proceso de conocer nuevos amigos como son ahora los delegados del panel 55 y 56, los custodios y a sus amistades. Fué un gran gusto ver a Jim C. y Linda C. del Área 09 y platicar con ellos unos momentos. Tubimos 5 grandes expositores, Meri R., Norte de Indiana, Mike N. North Dakota, George M. Director de AAWS que es una copia al carbon de VP Dick Cheney (Vice-Presidente). También tuvimos el honor de escuchar a Howard L. Custodio Regional del Sudeste y a una miembro del personal de la OSG; Gayle Solheim R.

El lunes por la mañana tuvimos la primera de 2 reuniones de Comités de Conferencia. Primero que nada decidimos como conducir la reunion y después de una corta discusión fue decidido que todas las recomendaciones tenían que tener unanimidad sustancial. Nuestro coordinador de Comité Bill C. de S.E. NY y la Secretaria del personal Mary Clare L. nos guiaron através del proceso. Mis compañeros Delegados del panel 55 y 56 fueron desde Quebec, Kentucky, Wyoming, Ohio, Oklahoma y Nueva Jersey. También le proporcionaron un intérprete a nuestro Delegado de habla-Francesa panel 55 de Quebec, Canadá.

Después del almuerzo del Lunes, todos los Delegados del panel 56 de la Región de Pacífico dieron un informe de los acontecimientos mas sobresalientes dentro del Servicio de sus Áreas. Lo que casi todos ustedes escucharon en el proceso de PRAASA. Asi que la experiencia de PRAASA nos facilitó las cosas a todos nosotros y puedo decir orgullosamente que a ninguno de nosotros le tocó la luz roja. Es sorprendente ver que tan similar y que tan diferente es la forma en que las Áreas conducen sus reuniones en la Región del Pacífico. Después de nuestros informes, le tocó el turno a la Región Oriental Central.

Luego tuvimos un informe del presidente de la Junta de Servicios Generales (JSG) Leonard Blumenthal con Preguntas y Respuestas. Seguido por el Informe de la Junta del Grapevine por Mike P. Custodio Regional Norte Oriental y que es el Presidente de la Junta del Grapevine. Después tuvimos una Presentación de La Viña por Hernan M. editor de La Viña. Muchos de nuestros compañeros de habla-Hispana lo conocieron hace un par de años en el Foro Especial de Bakersfield. Al final de la presentación de La Viña el personal del hotel, trajo un gran pastel para celebrar los diez años de La Viña. Fué de verdad una celebración espiritual con pastel y café para todos los miembros de la Conferencia. Yo tengo una foto del cartelón que dice feliz cumpleaños; por favor pasen a verlo.

Después de un descanso nos dieron el informe del AAWS por Gary K. presidente de AAWS. Si alguien desea un informe mas detallado de este, yo tengo algunas copias y también estará en el informe final de la conferencia.

El siguiente punto en la agenda fue una presentación por Ron G. Director de AAWS de la OSG relacionado con el cambio de local seguido por preguntas y respuestas. Luego tuvimos los informes de Servicio de Área por los Delegados de la Región-Este Central y la Región del Sudeste. Después de la cena tuvimos las presentaciones de apadrinamiento por 3 delegados Liz C. de NY Centro, Francisco À. del Área 06 y por último Charles P. del Sur Este de Texas.. Por fin cerramos la noche con una sesión llamada ¿Que Tienes en Mente?.

Después de un buen descanso esa noche, nos reunimos de nuevo el Martes a las 9 a.m. con nuestro comité asignado de la Conferencia para martillar cualquier recomendación que debia ser presentada a la Conferencia en el pleno para su discusión y aprobación por el voto general. También aquí es donde se presentan Consideraciones Adicionales para su revision. Al éstar en el pleno de la Conferencia sólo se permite hacer preguntas o aclaraciones. Es asombroso cómo los borrachos pueden salir con alguna opinión de ultimo momento sobre cada punto. Créame que nosotros no somos los únicos chiflados en el Área 09 con estas cualidades. Esa mañana también elegimos el próximo coordinador y su alterno para el Comité del proximo año.

La sesión de la tarde comenzó con más Informes de Servicio de las Áreas por Este de Canadá y la Región Sudoeste. Seguido por Discusiones de Servicio con Presentaciones de 3 Delegados de área, Al S. de West By God Virginia, Barb K. Este de Ontario, y Dick D. del Área 72 del Oeste de Washington.

Todos nos reunimos en el salon principal para hacer el viaje por metro a las 2.30 pm hacia las Oficinas de la O.S.G y del Grapevine. Durante el viaje tuve una amplia charla con nuestra nueva Archivera, Amy. Allí me di cuenta que ella seguramente ha servido a A.A. con humildad y amor por muchos años. Al llegar a la calle 112<sup>va</sup> nos embarcamos en un paseo por la Universidad de Barnard dónde sacamos numerosas fotos de Delegados de la Región del Pacífico ya salientes. En la OSG nos encontramos con nuestros invitados y seres querios que se nos adelantaron hasta allí. Después de recorrer ambas oficinas pueden estar seguros de que nuestra comunidad tiene servidores de confianza bien calificados y que aman la comunidad. La parte que mas me impresionó de esta gira fué en los Archivos; dónde podemos ver la valiosa historia de AA y cómo se está guardándo para las generaciones futuras de borrachos de todo el mundo.

Después de volver a Crowne Plaza los Delegados fuimos a la reunion y cena sólo para Delegados; mientras que Linda y sus nuevas amistades fueron a un juego de los Yankees. En esta reunión elegimos del sombrero al próximo coordinador de la Conferencia para el proximo año y hubo una discusión acalorada de algunos otros puntos. El Coordinador de la conferencia 2007 es Darryl M. de Kentucky y su Alterno es Pat L. del Área 78. El lema de la noche fue el Delegado del Sur de Indiana

Quién dijo que si él tuviera un niño lo llamaría Darryl porque entonces sería Darryl L. Yo explicaré este lema el dia 14 de Mayo. También porque la broma era que los del panel 56, ya tenían todo friamente calculado, un Delegado dijo que no es que tengan todo en orden lo que pasa es que todos llegaron al holiday inn express antes de llegar a la Conferencia (otra broma).

El Miércoles empezó con Talleres del tema “Trasmitiendolo en un Mundo-Cambiante.”Ésto duró 2 horas y de allí vino el almuerzo con nuestro Custodia Regional. Allí se habló sobre PRAASA 2009 y donde se va a llevar acabo.

Después de las presentaciones de probables anfitriones como el Área 06 de Oakland, el Área 17 Hawaii y el Área 72, los delegados de la Region del Pacífico tomaron una votacion y me agrada poder informar que PRAASA 2009 será en Oakland, Ca. Luego revisamos el proceso de eleccion y votación para el próximo Custodio de la Región Pacífico que tuvo lugar en el pleno de la conferencia. Primero fue la elección del próximo custodio del Este de Canadá despues del almuerzo, que se fue al sombrero con el nombre de Denis V. del Área 87.

Luego fue la elección del Custodio de la Region del Pacífico y después de todas las presentaciones por las Áreas de sus candidatos, procedimos a la elección. Fue un proceso espiritual; el poder ser parte de esta experiencia y me alegra informarles que Madeleine P. de Idaho, Área 18 fúe elegida para servir los proximos 4 años como nuestra Custodia de la Región del Pacífico. Yo sé que en el Área 09 estaremos contentos de recibirla con amor y mostrarle nuestro apoyo, la primera oportunidad que tengámos.

La sesión de la tarde concluyó con las Presentaciones y discusiones sobre el automantenimiento con Mark M. de South Minnesota, y Phyllis nuestra custodia Regional saliente, seguida por una sesión de compartimiento. Despues de un corto descanso para la cena, estábamos listos para empezar con la sesion principal con los Informes de los Comités de la Conferencia y sus Discusiones.

Empezamos los informes de comité con el Comité de Agenda. De este Comité salio el Lema para la Conferencia del 2007, iformaré mas al respecto cuando llegue a esa parte de mi informe. Acabamos la noche con el informe del Comité de Política y Admisiones y fue allí donde se puso muy interesante, les platicare mas adelante. De allí, todos los delegados de la Región del Pacífico y algunos otros nos apoderamos del famoso restaurant ‘Stardust Diner’ para disfrutar un helado y divertirnos un poco.

Nos volvimos a reunir el jueves por la mañana con más informes de los comités y mucha discusión acalorada del Comité de Custodios y Grapevine. Después del almuerzo nos dio su informe nuestra Custodio Mundial, Dorothy W. y nuestro miembro del Personal Doug R. quién habló sobre A.A. alrededor del mundo; Un mensaje verdaderamente inspirador de estos dos servidores de confianza. Después de esto escuchamos el informe de los Comités de Archivos y de Finanzas. Aquí fue la primera oportunidad que tuve para dar un corto paseo alrededor de la cuadra como a eso de las 4:15 p.m. y regrese alrededor de las 4.45 p.m. Definitivamente me ayudó a refrescarme un poco y asi poder concentrarme mas en los acontecimientos para el resto del día y de la noche.

El jueves por la tarde tuvimos más Informes de Comités y discusión, algunos de estos los explicare mas tarde. Cuando les diga como y por que la conferencia tomo las acciones que tomo.

El Viernes lo abrió Amy, nuestra nueva Archivera con una presentación que no les cuento; nos puso a llorar a todos por el profundo agradecimiento a la Comunidad de AA. Luego escuchamos una presentación audio de una charla que dio Bill en 1954 en la ciudad de Fort Worth Texas, y fue uno de los momentos más sobresalientes de la semana entera.

En la mañana y en la tarde tuvimos más informes de Comités y discusión, seguida por una sesión de compartimiento y acciones del pleno. Esta parte de la Conferencia fue muy emotiva.

La sesión de compartimiento fue donde los Delegados del panel 55 tuvieron un par minutos para despedirse, el decir que se derramaron lágrimas es muy poco. Me gustaria saber cuanto se gastó en toallas kleenex en la semana entera.

Después de la despedida con humor y llanto de los delegados del panel 55, nuestro Presidente Leonard Blumenthal dio sus comentarios de clausura, seguidos por la clausura oficial de la Conferencia con la oración de Serenidad en Español, Francés e Inglés. La noche del Viernes estuvimos libres y Linda y yo aprovechamos para visitar nuestro restaurante favorito en la Ciudad de Nueva York (NYC) llamado Langans en la Calle 47. Después de la cena fuimos a comprar algunas cosas y de nuevo al hotel para recuperar el sueño perdido.

Muy temprano el Sábado por la mañana recibimos el Pájaro madrugador del Box 459. Yo me puse a prepararlos y enviarlos a todos los CMCD's y Coordinadores de Comités Permanentes del Area. Por ultimo tuvimos nuestro desayuno-almuerzo de clausura con charlas de 3 Custodios en rotación incluyendo a Phyllis H., Custodia de nuestra Región del Pacífico. De allí abordamos los autobuses para el viaje a Stepping Stones (Pasitos de Piedra). Nuestro autobús llevaba también a los Delegados del Sur quienes nos enseñaron como pasar o reprobamos la clase de los americanos rancheros (hillbilly 101). La verdad es que nos divertimos en grande. A llegar a Stepping Stones (Pasitos de Piedra) nos platicaron la historia de la casa y por qué es tan importante conservar la casa y los artículos que contiene. Yo les aseguro que me sentía como si estuviera caminando en tierra sagrada, y casi podía escuchar a Bill y a Lois diciendos que hicimos un buen trabajo; que siempre y cuando la conferencia continúe viva también el futuro de AA esta asegurado y el borracho que aun sufre tendrá la oportunidad de escuchar este mensaje.

Al venir de regreso nos perdimos dos veces por muchas y numerosas razones, pero se tomó con calma y buen humor y nuestros compañeros de viaje tomaron las cosas con calma como lo hicieron toda la semana durante la conferencia. Llegando al hotel Linda y yo nos despedimos y abordamos un taxi para la segunda parte de esta jornada que es informar al MSCA y a mis amigos en AA que estamos en buenas manos que con tal de que nosotros mantengamos totalmente bien informada la conciencia de grupo conocida como la Conferencia de Servicios Generales. Yo agradezco la oportunidad de poder ser una pequeña parte de todo esto, será algo inolvidable mientras yo viva. Les agradezco muy profundamente y de todo corazón la oportunidad que me dan de regresar algo a la comunidad que me ha dado una nueva manera de vivir y un conjunto de principios para vivir un día a la vez y sin beber.

En el Amor y Servicio Bruce H. Delegado del Panel 56